

廿五日上午十時接駐港海員勳電云

孫文以河南士敏土廠為元帥府

孫文現與沈鴻英磋商和平

吳佩孚資助楊森劉存厚

孔繁錦回四川現目川戰極烈

世界要聞

孫文聯段張欲倒吳

孫文又自食和平統一之言

孫文現已回廣州

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

孫文謂其態度如何

以最新式之戰術教練兵士且得外人之助力云

德國密招軍隊作戰

柏林電云德國密招軍隊作戰

爭點之提議俾得再行開會討論

倫敦電云宣統夫婦之四名

檀山招外工案之近訊

美京電云檀山招外工案之近訊

華豐銀業有限公司招股廣告

至夏天時便可完竣。美國應會此舉。乃隨瑞典國之行動。因其已悉俄國將其人...

中國允向美國道歉

北京政府已允向美國道歉。井賠款美金五萬。查谷文乃於去年十二月十一日。借同美領事蘇高邊。私運白銀...

本埠新聞

致公堂春聯紀念 致公堂日昨慶祝春元。設筵款飲。與席者百餘人。酒至數巡。主席林立先生訓勉同人一番。...

加屬新聞

飛機墜下之驚報 城隍廟。有華人在市鬼窟學習飛機。機已數月。昨禮拜六日葉光(譯音)在市鬼窟碼頭空而...

各國新聞

遊樂場變為殺人地 羅省技利電。有華人梨園子弟在本埠演戲。觀者極形踴躍。...

李強啟事

啟者致公堂全體大會。為三合公司生意。收盤事。業表決贊成附設維持會。...

告白

啟者水埠安戲班公司。由一千九百二十一年四月。四日至一千九百二十二年九月...

友馬心平君等相繼演說。大意謂由齊家而臻治國。然先養育人才以資改革。...

加屬新聞

飛機墜下之驚報 城隍廟。有華人在市鬼窟學習飛機。機已數月。昨禮拜六日葉光(譯音)在市鬼窟碼頭空而...

各國新聞

遊樂場變為殺人地 羅省技利電。有華人梨園子弟在本埠演戲。觀者極形踴躍。...

李強啟事

啟者致公堂全體大會。為三合公司生意。收盤事。業表決贊成附設維持會。...

告白

啟者水埠安戲班公司。由一千九百二十一年四月。四日至一千九百二十二年九月...

用馬者注意 現有良馬數對由輪租租巴省運來此等馬其性極馴每尊馬重量有千二百餘磅或千七百餘磅...

謝

本總社昨日舉行春宴切蒙各界商號諸君仲喜送爆竹賀金助慶謹此領謝

言

茲將各界芳名列 致公總堂各部職員五萬 林天如三萬 梁山池二萬五...

天寅銀行 今物香港匯價每百五十五圓

大機會 大機會 時機過去不可再 欲買馬克請快來

德國馬克 沽平大克馬國德 目價克馬 原價每萬值坎金三千八百八十三元...

茲將收到第二期實業底銀續列 代理人高詠勤謹啟

朱興 周家誠 周珠 張沖 李珠南 雷學顏 雷學謙 吳昂 馬俊 黃德和 劉金瑞 趙列 李兒來 雷錦德 黃福康 李金松 李信 司徒天祐...

新到唐山白油鴨腸肝極相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.



金源記選辦名膏丹丸散... 凡藥皆真... 宜利源記新到... 上等油米雜貨...

雲哥 (永) (安) (藥) (房) (華) (埠)

自製各省地道藥材... 止咳藥丸... 刀傷跌打丸... 參茸補腎丸...

Advertisement for Kam Yuen Co. Ltd. featuring jewelry and watches. Includes text like '本行特聘著名打金師' and 'KAM YUEN CO. LTD. 71 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3306 VANCOUVER B.C. CANADA.'

敬為我僑胞欲補身者告... 令鄙人年逾六旬向患脚痛之症加以夜尿頻數四肢不安...

牙科醫生廣告... 本醫士從事牙科專門學已多歷年所非信之有素未敢出...

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具... 有自由車者注意... 自由車者交通之利器也...

Advertisement for Ming Wo Hardware Co. featuring images of tools like axes and saws. Text includes 'MING WO HARDWARE CO. 23 Pender Street East Vancouver, B.C.' and '片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啟'.

Advertisement for Abbey's Salt. Features a large image of a salt container and text: 'Abbey's SALT 各處藥房均有代售 本醫士啟'.

Advertisement for Kwong Yuen Sang Co. Text: '廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.'

Advertisement for Kwong Yee Lung Co. Text: '廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 137 Pender Street East Phone Sey. 9026 Vancouver B.C.'

Advertisement for Sam Shing Lin Kee Co. Text: '三連記 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B.C.'

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓... 遠交易如蒙惠顧額外歡迎... 司事人林栢旋 榮啟披露

新到水仙花... 各種支干... 油米雜貨... 特別平沽... 云埠廣裕隆啟

Advertisement for shoes. Text: '本號專造各種頂靚皮鞋... 料真比美於西人所造之工... 意光顧在... 街門牌一號'

生隆棧喬遷廣告

本店始創以來十有餘載一向在廣東街門牌二十二號今因擴充生意遷往打街夾上海街口門牌二十六號照常買賣...

電話 (一) Phone Sey. 6721 Sang Lung Jan. 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗丹膏散 壯陽補腎 補腦益精 滋陰養血 止咳化痰 健脾開胃 消食化積 驅蟲殺菌...

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎 滋陰養血 補腦益精 功效神速 凡患腎虛 陽痿 遺精 腰酸 背痛 頭暈 目眩 耳鳴 眼花 精神不振 氣血兩虧 婦女經閉 崩漏 帶下 產後虛弱 諸症 服之立見奇效...

價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備

KWONG LEE YUEN 35 CANTON ST. VANCOUVER, B. C.



趙邦立內外方脈醫寓 代售大埠張偉川醫生各項丸散

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往 加國東西各搭客咸稱 利便今大加改良火車 拖帶之卡全用鐵板製 造成內置有電燈坐位 度潔且又穩固快捷車 中對於華友招待更加 殷勤凡由夏利福士聖 烈地由柯利和都利 復宛地由柯利和都利 加村由柯利和都利 雲城由柯利和都利 雲城由柯利和都利 雲城由柯利和都利...

由域多利埠往 香港船期開列 藍烟通公司 太平洋公司 詩不亞公司

拾金足葉 住請照葉金足拾

LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C. MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C. LIN SHANG CO. No. 1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C. SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

麗葉號 美盛號 聯盛公司 新怡利公司

本館之適合衛生佈 置得宜久為曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 論早晚船車到埠有本 館之車在此敬候 來往諸君希為留意是 所厚望

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria

吧哥溫 (館) (旅) (來) (賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈 置得宜久為曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 論早晚船車到埠有本 館之車在此敬候 來往諸君希為留意是 所厚望

雲埠打街門牌二一五十八號 電話 (一) 失慶 29260 司理人 李樂 同啓

英昌隆 隆昌英 廣東省城西關 廣東省城西關 廣東省城西關

英昌隆 隆昌英 廣東省城西關 廣東省城西關 廣東省城西關

跌打打傷止痛散 跌打打傷止痛散 跌打打傷止痛散



跌打打傷止痛散 跌打打傷止痛散 跌打打傷止痛散

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 廣濟堂 參茸三鞭補腎丸

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 廣濟堂 參茸三鞭補腎丸

新統曹 脈方外內 曹老店存心軒造來膏丹丸散



曹老店存心軒造來膏丹丸散 曹老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸 養心生血丸 養心生血丸

神效脚腫丸 神效脚腫丸 神效脚腫丸

痔症全藥 痔症全藥 痔症全藥

廠 麵 旗 花
Far Kay Noodle Factory
433 Georgia St. East
Phone High. 167
Vancouver, B. C.

本公司選辦上等麥粉生鮮雞
蛋專製各種麵絲久蒙 貴客
讚許今特將貨價減平以圖久
交如蒙光顧無任歡迎
加拿大各埠大商店均有代理
花旗麵廠主人謹啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

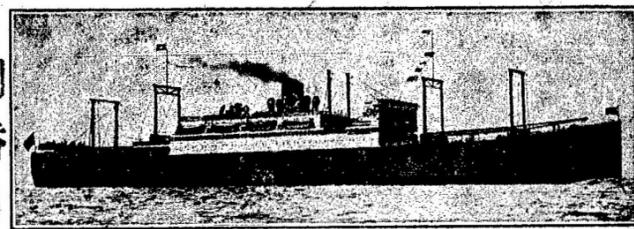
本廠專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏
漆油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓
絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環齒蘭跌打車阻車骨核臭風胆花
其參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

舖在片打街東九十二號
電話(矢毛)一四三二
司理人 黃雲混 余朋潤
黃信德 甄水愛

Lee Hong Chung Co., 533 Pender St. Box 617 Victoria B. C.
Wing Chong Yuen 536 Carrall Box 42 Vancouver B. C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零六
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭噴草毡
床位寬闊電燈光明冷有燒籠船中地方潔淨福
優美茶水即往香港特別准行十天過太平洋順橫濱
神戶上海等埠往小呂宋無憂天熱之虞 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便妥

式十日

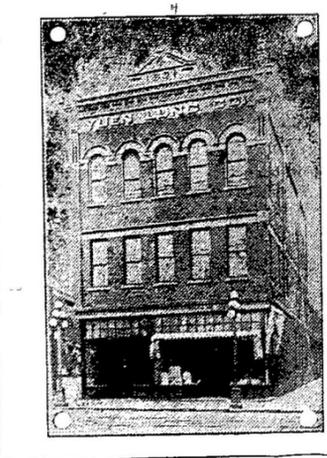
每逢二天一水船
由城開返港日
期船期
爪臣總 元月十四
者化臣總 元月十六
架蘭總 二月七號
尾地臣總 二月十九號
麥根利總 三月三號

另設有特別大艙
女位價甚相宜

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零六
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭噴草毡
床位寬闊電燈光明冷有燒籠船中地方潔淨福
優美茶水即往香港特別准行十天過太平洋順橫濱
神戶上海等埠往小呂宋無憂天熱之虞 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便妥

源隆維記

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊賞各埠諸
君尤願計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見會購置大樓一座現已
遷至該樓貿易門牌五百零壹號信箱三百二十二
號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即安取
願諸君留意垂盼

司理 陳漢 啓

廣利泰

遷舖廣告

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發行零沽批發價格外從廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

電話(矢毛)三三式六
Kwong Lee Tai Co., 141 Pender Street East
Phone Sey. 3256 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華照謹啓

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館毅者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我退棄。願為東道
。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
趙不鉗 伍義于

輔行公司

大幫唐山臘味又到
沙田柚
柑橙
大蕉
以及各生口
水貨俱全遠
近惠顧無任
歡迎

107 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver B. C.
零四四三 (摩詩) 話電

豐乾號

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

雜貨廣告

向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希為留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄謹白

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定期候
何樹屏先生寓內方脈

電話(詩吟)二六六零
廣興祥司理人關耀崇啓

西湖酒樓

西國新奇、湖山佳
麗、酒熟春濃、樓
高日暖、西園獻艷
、富貴花發鮮紅、
湖畔新晴、嬌媚柳
含嫩綠、酒買宜春
之佳釀、樓開賞春
之增進、把箋吟風
、紀名勝于月夜、
飛觴醉月、傳韻爭
干陽春、况復美姬
承匯、庖人繼肉、
及時行樂、對酒當
歌、敬告我同胞、
照登春臺、幽賞春
景、琴樽莫負平良
辰、風月可談于今
夕、筵肯來遊、掃
室以俟、

舖在片打街東二
十三號半

電話(矢毛)
一九三六
雲高西湖酒樓
司理 李初河 啓
同利 林杏翠

寓客注意

本旅館開設有
半各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另設電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和市旅館主人啓
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mgrs.

除花柳毒藥丸

無論新舊白濁疔瘡疔毒便毒五淋七疔凡屬花柳毒症之四粒見功限
廿點鐘久止痛效最速此丸出世花柳毒清無不傷身不傷身不傷身不傷身
皇如患以上病者速服此丸勿遲疑觀望多受痛苦請速服此丸勿遲疑觀望
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶藥局送元春啓

每盒銀五元

自來精

參茸三鞭補腎丸
鹿茸二仙固本丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精固本丸
加料補腎合歡膏

參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元
鹿茸二仙固本丸 每盒銀二元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元
無夢遺精固本丸 每盒銀二元

花柳丸散廣告

本館不惜重資聘請名醫專製此丸散專治花柳毒症
無論新舊白濁疔瘡疔毒便毒五淋七疔凡屬花柳毒症之四粒見功限
廿點鐘久止痛效最速此丸出世花柳毒清無不傷身不傷身不傷身不傷身
皇如患以上病者速服此丸勿遲疑觀望多受痛苦請速服此丸勿遲疑觀望
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶藥局送元春啓

每盒銀五元

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

唱碟存貨大多 特別減價發售 俱是十寸雙面 每隻七毫五先



(唱碟寄費貴客自理)

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

ENG CHOW COMPANY

104 Pender Street East

Vancouver

B. C.

花旗金鋼刺刀



本藥房辦到德國全鋼刺刀，堅固耐用，名師設計，花樣繁多，每把減價，原銀奉還。若現下購者，請認明此名，以免誤購。此刀之利，非他刀所能及也。

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

雲高 號生合

HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨。各款顧繡檯面及各式竹器。送贈物品磁器各種唐山菜。米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎。唐山新到臘味。信箱 五六零。喊線 (詩慶) 六一二五六。鄭厚利 福藉啟

總發行永華藥房

萬應拔毒生肌膏 凡外科一切無名腫毒皮肉爛打刀傷惡瘡癩核等症貼到即效如神。雲高華 源來棧藥房 麗生打金舖 二埠 新錦和 三昌 叻 叻 三昌

立止發氣丸 每瓶二元五

鐵打刀傷還魂丸 每個五毛

刀傷止血止痛散 每瓶一元

萬應鐵打風濕膏藥 每兩一元。風濕之病有腫不腫者有腫而痛者有不腫而痛者有走而不走者有皮色不變而覺軟痛者有骨介(骨旁)麻木手足不仁者有肩背麻木如繫大繩者又有骨節如火如冷者皆是風濕之病也此等症風濕虛大小毒皆發五臟病者宜速治之若任其延則根深蒂固變成頑疾治之甚難此膏有九牛二虎之力煖腎溫胃之功先用火水或煎士連熱蒸擦患處後貼膏藥貼後數分鐘便見奇功一二日全愈重症多幾天如見癢癢再用熱水擦之或見起紅腫大小粒不可驚慌蓋天如見癢癢再用必起癢癢再擦再自然掃穴翠庭跌打損傷均貼患處。

岡州廖智先生祖自製萬應藥膏丸散

此藥生本埠雲高華大藥房 WING SANG COMPANY 11 PENDER STREET, EAST VANCOUVER, B. C. 廖先生之藥膏丸散，功效神速，馳名中外。凡患風濕、骨痛、跌打等症，貼之即愈。此藥乃祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。誠為居家旅行必備之良藥也。

廣告 粉米公司 英洲尤魚唐山粉米粉行。本號專辦祖國大幫茶米京菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨。各款顧繡檯面及各式竹器。送贈物品磁器各種唐山菜。米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎。唐山新到臘味。信箱 五六零。喊線 (詩慶) 六一二五六。鄭厚利 福藉啟

圖新軒 局務印章圖 HO SUN HING COMPANY 258 1/2 Pender Street East Phone Sey 113 Vancouver, B. C. 精造笠巴圖章 承印中西文件 接鑄銅版電模 辦到字粒花樣新奇悅目非常 工作精 選選諸君贊賞如蒙 光顧快捷妥當為荷 ▲印信圖章樣、函索奉贈 雲高華片打街東門牌二五八號半 司理人林立業啟

童子衣服在本舖式樣最可貴之童子趁始外大襖由上等縫匠用趁始一者也其衣裡用紅色法蘭絨號數由升號至升八號定價十元

CLAYDANS HOME OF HART, SCHAFNER & MARK CLOTHES 155 HASTINGS ST. W.

雲致公堂 拾月一日 告

雲致公堂通告 除認百子會 股份外每名 額收實業底 銀二元以助 本堂股款凡 照章繳納者 免收叔父票 費為此特行 通告仰我洪 門昆仲一體 照章繳納維 持實業是所 切盼特佈 十一年 拾月一日 雲致公堂 告

台山學古齋 願思世界潮流三才 著天地人靈天有晴 暗且地亦有清濁豈 人命富貴貴賤壽夭 窮通何無與衰平必 由五行運限測度理 有所考也諸君惠顧 請照西字附來便妥 小批八字一元 中 批貳元 大批肆元 三元 天地人盤 年批肆元 四元 七政流年逐月十元 文王卦卦五毛 擇 日另議 學古齋余福禮啓 Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai P. O. Box 883 Vancouver, B. C.

萬應丹膏搜骨柳花南樹姚生醫

姚樹南 復回大埠 如有僑胞信札來往祈付寄 大埠弟處便得取無悞 請照下列西字門牌住址通信 可也

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St. San Francisco, Calif. U. S. A.

此藥之功效... 凡患此症者... 搜骨柳花南樹姚生醫... 萬應丹膏搜骨柳花南樹姚生醫... 凡患此症者... 搜骨柳花南樹姚生醫... 萬應丹膏搜骨柳花南樹姚生醫...

代理 滿地可 亞洲公司 云哥華 金利源 云哥華 永祥源 域多利 永利源

醫請認招牌 生醫 姚樹南 柳花南樹 專科 大藥房 廣告 同胞 須防假冒 外中名馳矣 驗經極散丸丹膏 牌



Yew She Nam Co. 1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

雲高華埠 裕昌隆 廣告 本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 實價貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 膾炙人口 各貨批發 從廉為首 附送快捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元先生 寓內方脈 柳谷奇難雜症 Yee Chong Lung 539 Carill St. P. O. Box 342 Phone Sev. 5984 Vancouver, B. C. 司理 林立 林普慶

東華酒樓 TONG WAH LOW Chop Suey And Noodles 15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

華店服洋 雲高 H. W. Owne, Co. 504 Main Street, Phone Sev. 3729 Vancouver, B. C. (宜相) 俱絲衣靴內 各疋箱帽外 齊絲皮襪洋 備巾袋氈服

雲高 義泰藥房 G. HIGH Co. Phone Sev. 3729 500 Main Street, Vancouver, B. C. (理接) 環球電報 無快捷 廣州 上海 香港 美國 中國 加拿大 代理 玉桂花旗參藥行兼散售

信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C. 中西良藥 化糖香品 留聲機器 命唱碟 剃刀 鏡 剪 自來水 筆 文房 用具 莫不齊備 專辦大幫 品廉參 玉桂花旗參藥行兼散售

裕德記 Yee Lun Ark Kee & Co. 534 Fisguard St. P. O. Box 118 Victoria, B. C. 本店具大資本辦來精良 貨品中國土貨俱全價錢 從廉批發諸尊留意光顧 定必懇切歡迎 關華勳啓